

POCO



USB Type-C порты



POCO X5 Pro 5G  
Пайдаланушиның басшылығы

## **POCO X5 Pro 5G таңдағаныңыз үшін алғысымыз шекісіз**

Құрылғыны қосу үшін қуат түймесін басып тұрыңыз. Құрылғыны орнату үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Қосымша ақпарат алу үшін біздің ресми веб-сайтқа кіріңіз:  
[www.mi.com/ru/service/support/userguide](http://www.mi.com/ru/service/support/userguide)

## **MIUI (POCO)**

POCO X5 Pro 5G алдын ала орнатылған MIUI ОЖ (POCO), бұл біздің Android негізіндегі базалтаптын ОЖ-мен жабдықталған. Ол жиі жаңартуларды қамтамасыз етеді және бүкіл әлем бойынша 200 миллионнан астам белсенді пайдаланышылардың ұсыныстарын ескеретін ынгайлы мүмкіндіктерді қамтиды. Қосымша мәліметтерді [miui.com](http://miui.com) сайтынан қар.

## **SIM-картасы туралы:**

- SIM ұсына арнайы SIM карталарын салмаңыз. Олар SIM картасының ұсынын закымдауы мүмкін.
- ЕСКЕРТУ. Құрылғыны белшектеменіз

## **Электр және электрондық жабдықтардың қалдықтары**



Өнімді қауіпсіз жоюуды қамтамасыз ету үшін арнайы сақтық шараларын сақтау қажет. Бұл таңбалau үл мінде ЕО аумағындағы басқа түрмистік қалдықтармен бірге тастауга болмайтынын білдіреді. Қалдықтардың орынсыз шығарылпуынан қоршаган ортага және адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу және материалдық ресурстарды қауіпсіз қайта пайдалануға ықпал ету үшін құрылғыны жауапкершілікten тастаңыз.

Пайдаланылған құрылғыны қауіпсіз қайта өндеу үшін оны бастапқыда сатып алынған электроника қабылдау пункттеріне немесе белшекте сауда дүкеніне тапсырыңыз.

Коршаган ортага қатысты декларациямен келесі сілтеме бойынша танысуға болады: [www.mi.com/en/about/environment](http://www.mi.com/en/about/environment)

## **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

АККУМУЛЯТОРДЫН ДҮРІС ЕМЕС ТҮРІН ПАЙДАЛАНУ ЖАРЫЛЫСҚА ӘКЕЛУІ МҮМКІН. ПАЙДАЛАНЫЛҒАН АККУМУЛЯТОРЛАРДЫ НҰСҚАУЛАРҒА СӘЙКЕС ҚАЙТА ӨНДЕҢІZ.

**Есту қабілеттіне нұқсан келтірмеу үшін ұзақ уақыт бойы жогары дыбысты тыңдау ұсынылмайды.**

Коршаган ортага қатысты декларациямен келесі сілтеме бойынша танысуға болады: [www.mi.com/en/about/environment](http://www.mi.com/en/about/environment)

## **Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат**

Құрылғыны қолданар алдында барлық қауіпсіздік мәліметтерін тексеріңіз.

- Басқа кабельдерді, қуат адаптерлерін немесе аккумуляторларды пайдалану ертке, жарылысқа немесе басқа қауіпті жағдайларға әкелуі мүмкін.
- Құрылғымен үйлесімді рұқсат етілген керек-жарақтарды ғана пайдаланыңыз.
- Жабдық жабық жылтырлатын үй-жайларда коршаган ауаның температурасы 0-ден 40 градуска дейін және салыстырмалы ылғалдылығы 95% - дан асплатын жағдайда пайдалануға арналған. Жабдықтың қызмет ету мерзімі ішінде мерзімді техникалық қызмет көрсету қажет емес.
- Егер құрылғы кіріктірілген аккумулятормен жабдықталған болса, аккумуляторға немесе құрылғыға зақым келтірмеу үшін оны езіңіз ауыстыруға тырыспаңыз.
- Құрылғыны тек берілген немесе рұқсат етілген кабель мен қуат адаптері арқылы зарядтаңыз. Басқа адаптерлерді пайдалану ертке, электр тогының соғуына және құрылғы мен адаптерге зақым келтіруі мүмкін.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін адаптерді құрылғыдан ажыратып, оны розеткадан шығарыңыз. Құрылғыны 12 сағаттан артық қуаттандырмасыз.
- Аккумуляторларды түрмистік қалдықтардан белек қайта өндеу немесе кедеге жарату керек. Аккумуляторды дұрыс пайдаланбау ертке немесе жарылысқа әкелуі мүмкін. Құрылғыны, сондай-ақ оның аккумуляторы мен керек-жарақтарын кедеге жарату немесе қайта өндеу жергілікті зангардаға сәйкес жүргілізу керек.
- Аккумуляторды бөлшектеуге, сыйнұруға, ұсақтауга және ертеуге тыйым салынады. Егер сіз аккумулятордың деформацияланғанын немесе зақымдалғанын байқасаңыз, оны пайдалануды дереу тоқтатыңыз.
  - Аккумулятормен қысқа тұйықталу тізбегін құруға тыйым салынады, себебі бұл қызып кетуге, күйіп қалуға немесе басқа жарақттарға әкелуі мүмкін.
  - Аккумуляторды коршаган орта температурасы жогары жерлерде қалдыруға тыйым салынады.
  - Қызып кету жарылысқа әкелуі мүмкін.
  - Аккумуляторды бөлшектеуге, сыйнұруға және ұсақтауга тыйым салынады, себебі бұл аккумулятордың электролитінің аяп кетуіне, оның қызып кетуіне немесе жарылупына әкелуі мүмкін.
  - Аккумуляторды жағуға тыйым салынады, себебі бұл ертке немесе жарылысқа әкелуі мүмкін.
  - Егер сіз аккумулятордың деформацияланғанын немесе зақымдалғанын байқасаңыз, оны пайдалануды дереу тоқтатыңыз.
- Пайдаланушы ақкумулятордың ездігінен алып тастауга немесе ауыстыруға тыйым салынады. Аккумуляторды алып тастауды немесе жәндеуді тек үекілтті қызмет көрсету орталығы жүзеге асыруы керек.
- Құрылғыны суламаңыз.
- Құрылғыны езіңіз жәндеуге тырыспаңыз. Құрылғының кез келген құрамдас бөлігі дұрыс жұмыс істемесе, ті тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына немесе үәкілтті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Басқа құрылғыларды пайдалану нұсқауларына сәйкес қосыныз. Бұл телефонға сәйкес келмейтін құрылғыларды қоспаңыз.
- Айнымалы ток адаптерлерін пайдаланған кезде штепсель розеткасын жабдықтың жаһына қойып, оған еркін қол жеткізуі қамтамасыз ету керек.



### Сақтық шаралары

- Белгілі бір жағдайларда және жерлерде үялды телефондарды пайдалануды шектейтін қолданыстағы заннаманың талаптары мен ережелерін тексеріңіз.
- Телефонды жанаңмай қую станцияларында, жанаңмай қую аландарын, кемелердегі жабық үй-жайларды, отын немесе химиялық заттарды сақтатын қоймаларды немесе оларды тасымалдауга арналған көлік құралдарын, ауаны химиялық заттармен немесе құмының, шаңның немесе металдың үнтақтарының ұсақ белшектерімен қанықтыруға болатын жерлерді қоса алғанда, жарылыс қаупі бар ортада пайдаланбаңыз. Сымсыз құрылғыларды (телефон немесе басқа радио жабдықтары) пайдалануға тыйым салатын барлық белгілердің нұсқауларын орындаңыз.
- Жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерлерде, сондай-ақ ықтимал кедергілерді болдырмау үшін рацияларды немесе электрондық құрылғыларды пайдалануға тыйым салатын белгілер орнатылған жерлерде смартфонды немесе сымсыз құрылғыны өшіріңіз.
- Смартфонды ауруханалардың операциялық блоктарында, жедел жәрдем белмелерінде және реанимация белімшелерінде пайдаланбаңыз. Ауруханалар мен денсаулық орталықтарындағы бағылар ережелер мен ережелерді орындаңыз. Егер сіз жеке медициналық құрылғыны қолдансаныз, телефон сіздің құрылғындың жұмысына кедергі келтірітін білу үшін дарігермен және енім ендірушісімен кеңесініз. Кардиостимулатордың жұмысына ықтимал кедергілерді болдырмау үшін әрқашан оның және үялды телефонының арасында ең аз 15 см қашықтықта сақтаңыз. Ол үшін телефонды кардиостимулатордың қарама-қарсы жағындағы құлаққа қойып, оны кеуде қалтасына салмау керек. Медициналық жабдықтың жұмысына кедергі келтірмей үшін телефонды есту аппараттарын, кохлеарлық импланттардың және басқа да үклас құрылғылардың жаһында пайдаланбаңыз,
- Ұшақтағы қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз және қажет болған жағдайда телефонды өшіріңіз.
- Көлік жүргізу кезінде телефонды тиісті жол қозғалысы зандары мен ережелеріне сәйкес пайдаланыңыз.
- Найзагай соқпау үшін найзагай кезінде телефонды сыртта пайдаланбаңыз.
- Қуаттандырылып жатқан кезде телефонды қонырау шалу үшін пайдаланбаңыз.
- Жуынатын белме сияқты ылғалдылығы жоғары жерлерде телефонды пайдаланбаңыз. Бұл электр тогынын соғуына, жаракатқа, ертке немесе зарядтағыштың закымдалуына әкелуі мүмкін.

### Қауіпсіздік туралы мәлімдеме

Телефонның операциялық жүйесін бағдарламалық жасақтаманы жаңарту мүмкіндігімен немесе үәкілдепті қызмет көрсету орталықтарымен жаңартының.

Бағдарламалық жасақтаманы басқа жолмен жаңарту құрылғыны закымдауы немесе деректердің жоғалуына, қауіпсіздік мәселелеріне және басқа қауіптерге әкелуі мүмкін.

### ЕО нормалары

#### Радио жабдыққа қатысты директиваның талаптарына сәйкестігі туралы Декларация



Осы арқылы Xiaomi Communications Co., Ltd. Компаниясы GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE/5G NR байланыс стандарттарын және Bluetooth және Wi-Fi функцияларын қолдайтын бұл 22101320G сандық смартфоны 2014/53/EU радио жабдықтарына қатысты директиваның негізгі талаптар мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін айтады. ЕО сәйкестік декларациясының толық мөтіні келесі интернет-мекен-жай бойынша қол жетімді: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Радиожиілік сәулеленуі туралы мәліметтер (SAR)

Бұл құрылғы халық / бақыланбайтын сәулелену үшін меншікті сініру коеффициентіне (SAR) қатысты талаптарға сәйкес келеді (бас пен дене үшін SAR шекті мәні 10 г тінге 2,0 Вт/кг қурайды).

Жоғарыда атаптарталған ЕО Кеңесінің 1999/519/EC нұсқауымен, иондауышы емес сәулеленуден қорғау жөніндегі халықаралық комиссияның нұсқауларымен, сондай-ақ 2014/53/EU (RED) радио жабдықтарына қатысты директивамен анықталады.

SAR стандарттарына сәйкестігін тексеру кезінде бұл құрылғы барлық тексерілген жиілік диапазондарында ең жоғары сертификатталған қуат сигналын берді. Ол басына жақын және денеден 5 мм қашықтықта киген кезде радиожиілік сәулеленуді имитациялайтын позицияларда болды.

Құрылғы адам денесінен 5 мм қашықтықта жұмыс істеген кезде елшенген SAR мәндері негізге алынады. Радиожиілік сәулеленуінің рұқсат етілген немесе төмен деңгейін қамтамасыз ету үшін бұл құрылғыны денеден кемінде 5 мм қашықтықта пайдалану ұсынылады. Құрылғыны денеге жақын жерде бекіту үшін белдік қысқыштарын немесе металл элементтері жоқ несессерді пайдаланыңыз, бұл құрылғы мен дене арасындағы ең аз 5 мм қашықтықта қамтамасыз етеді. Құрамында металл элементтері бар дене керек-жараптарын киген кезде радиожиілік сәулелену нормаларына сәйкестігі тексерілмеген және сертификатталған, сондықтан мұндай аксессуарларды киу ұсынылмайды.

## **Сертификаттау туралы мәліметтер (SAR шекті мәндері)**

10 г есептеген SAR шекті мәні: 2,0 Вт/кг.

Бас үшін SAR мәні 0,99 Вт/кг, дene үшін 0,99 Вт/кг (5 мм қашықтықта).

### **Зан ақпараты**

Бул құрылғыны ЕО-ның барлық мемлекеттерінде қолдануга болады.

Құрылғыны пайдаланган кезде үлттық және жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Пайдаланылатын қуат адаптері IEC/EN 62368-1 регламентінің 6.4.5-тармагының талаптарына сай болуы тиіс. Ол үлттық немесе аймақтық стандарттарға сәйкес тексеріліп, мақұлдануы керек.

### **Жиілік диапазондары және қуаттылығы**

Бул смартфон бұдан арі көрсетілген жиілік диапазонында тек ЕО аумағында және радиожиілік сигналының максималды қуатында жұмыс істейді.

GSM 900: 35,5 дБм

GSM 1800: 32,5 дБм

WCDMA 1/8 жиілігі: 25,7 дБм

LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41 жиілігі: 25,7 дБм

5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77 жиілігі: 26 дБм, 5G NR n78 жиілігі: 29 дБм

Bluetooth: 20 дБм

Wi-Fi 2,4 ГГц жиілігімен бірге: 20 дБм

Wi-Fi 5 ГГц жиілігімен бірге: 5150 бастап 5250 МГц дейін 23 дБм құрайды, 5250 бастап 5350 МГц дейін 23 дБм құрайды, 5470 бастап 5725 МГц дейін 23 дБм құрайды, 5725 бастап 5850 МГц дейін 14 дБм құрайды.

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м 10 м арақашықтығында.

### **Федералдық байланыс комиссиясының нормалары**

Бул смартфон федералды байланыс комиссиясының ережелерінің 15 белгіне сәйкес келеді. Оның жұмысы келесі екі шартқа сәйкес келеді: 1) Бул құрылғы зиянды кедергілер түдірмасу керек, 2) бул құрылғы кез-келген кедергі, сонын ішінде жұмыс істемеу мүмкін кедергілер жағдайында жұмыс істейу керек. Бул смартфон тексерілген және федералды байланыс комиссиясының 15-беліміне сәйкес В класындағы сандық құрылыштарға қойылатын талаптарға сәйкес келеді.

Бул талаптар түрғын үйдегі зиянды кедергілерден ақылға қонымды қоргауды қамтамасыз етеді.

Бул жабдық радиожиілік энергиясын өндіреді, пайдаланады және шығара алады, сондай-ақ, егер ол нұсқаулықтарды бұза отырып орнатылса және пайдаланылса, радиобайланыс үшін зиянды кедергілер түдірүру мүмкін.

Дегенмен, біз белгілі бір орнату кезінде кедергі болмайтынына кепілдік бермейміз. Егер бул жабдық теледидар мен радио сигналдарына кедергі келтірсе (бұл жабдықты өшіру және қайта қосу арқылы анықталады), пайдаланушы кедергілерді келесі әдістердің бірімен немесе бірнешеуім жоюға тырысуы мүмкін:

- қабылдау антеннасының бағыты мен орнын өзгертуін;
- жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз;
- жабдықты қабылдағыш қосылған тізбектен басқа тізбектегі розеткага қосыңыз;
- сатушыдан немесе теле және радио жабдықтары бойынша білікті техниктен көмек сұраныз.

### **Радиожиілік сәулеленуі туралы мәліметтер (SAR)**

Бул құрылғы радиожиілік сәулеленуінің мемлекеттік стандарттарына сәйкес келеді.

Құрылғы радиожиілік (РЖ) энергиясының шекті сәулелену мәндерінен аспайтындағы етіп жасалған және жасалған. Сымсыз құрылыштар үшін сәулелену дозасының стандарты ретінде меншікті сініру коэффициенті (SAR) қолданылады.

Федералдық байланыс комиссиясы SAR шекті руқсат етілген мәнін белгіледі, ол 1,6 Вт/кг құрайды. Бул құрылғы адам ағзасына жақын жерде пайдалану үшін синалған. Ол федералды байланыс комиссиясының радиожиілікте сәулелену талаптарына сәйкес келеді, егер ол металсыз аксессуарлармен қолданылса және құрылыштың денеден кемінде 1,5 см қашықтықта болуына мүмкінді берсе. Құрамында метал элементтері бар дene керек-жарақтарын киген кезде радиожиілік сәүлелену нормаларына сәйкестігі тексерілмеген және сертификатталған. Сондықтан мұндай аксессуарларды кию ұсынылмайды. Бұл телефонмен адам ағзасына жақын жерде қолданылатын кез-келген аксессуар денеден кемінде 1,5 см қашықтықта болуы керек.

### **Федералдық байланыс комиссиясының ескертпесі**

Өнімнің нормативтік талаптарға сәйкестігіне жауапты тарап мақұлдамаған өзгерістер немесе модификациялар пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін.

Бұл өніммен Федералды байланыс комиссиясының шектеулеріне сәйкес В класына сәйкестікі қамтамасыз ету үшін экрандалған кабельді пайдалану қажет.

### **Электрондық заттаңба**

Бұл құрылғыда сертификаттау мәліметтері бар электрондық жапсарма бар. Оны көру үшін "Баптаулар > Телефон туралы > Сертификаттау" тармагын таңдаңыз немесе "Баптаулар" тармагын таңдаң, іздеу жолагына "Сертификаттау" дег териңз.

Модель: 22101320G

"2210" белгісі өнімнің 2022 жылдың қазанан кейін нарыққа шығатының білдіреді.

### **Міндеттемелерден бас тарту**

Бұл Пайдалануши нұсқаулығын Xiaomi немесе оның жергілікті серіктестігі жариялайды. Xiaomi компаниясы осы пайдалануши нұсқаулығына типографиялық қателіктерге, ағымдағы мәліметтердің дәлсіздіктеріне немесе кез келген уақытта және ескертусіз бағдарламалар мен жабдықтарды жақсартуға пайдалысты өзертуплер немесе түзетулер енгізуі мүмкін. Мұндай өзгерістер ағымдағы пайдалануши нұсқаулығының

жана шыгарылымдарына қосылады (толық ақпаратты мына сілтемеден қараныз: [www.mi.com/ru/service/support/userguide](http://www.mi.com/ru/service/support/userguide)).

Барлық иллюстрациялар тек көрсету үшін берілген және нақты құрылғыны даң көрсетпеуді мүмкін.

**Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес уәкілетті тұлғаның (импорттаушы — егер партия) атауы және орналасқан жері: «СЯОМИ» Жауапкершілігі шектеулі Қоғамы 117638, Москва қ., вн.тер.Зюзино муниципалдық округі, Одесса қошесі, 2-үй, қабат / жай/ бел. 11/II/11 (НМТН 1187746785819, СТСН 7726439295)**

**Тагайындалуы:** Бұл абоненттік терминал өр түрлі қосылу профильдерін (Wi-Fi, Bluetooth және т. б.) қолдай отырып, сейлеу және деректерді беру үшін 2G, 3G, 4G стандарттарының операторлық желілеріне қосылуға арналған терминалдық жабдық болып табылады.

**Куат:** куат адаптерінен шығатын куат параметрлері бар айнымалы ток желісінен: номиналды көрнеу: 11 В 6.1 А, аккумулятор батареясынан: 5000 мА\*сағ (типтік), 4900 мА\*сағ (минималды).

**Өндіріс елі:** Қытай

**Орнату ережелері мен шарттары:** жабдықты монтаждау осы жабдыққа қоса берілген пайдаланушының қысқаша нұсқаулығына сәйкес жүргізіледі.

**Сақтау ережелері мен шарттары:** жабдық жабық үй-жайларда, зауыттық қаптамада, қоршаган ауа температурасы минус 20-дан плюс 45 градусқа дейін сақталуы керек. С және салыстырмалы ылғалдылық 70% - дан жогары емес. Сақтау мерзімі 3 жыл. Биіктігі бойынша 10 данадан асплатын қабаттасуға жол беріледі.

**Алып журу (тасымалдау) ережелері мен шарттары:** жабдықты алып журуге, тасымалдаға тек зауыттық қаптамада, көліктің кез келген түрімен, қашықтықты шектемей ғана жол беріледі.

**Іске асыру ережелері мен шарттары:** шектеусіз.

**Кедеге жарату ережелері мен шарттары:** жабдықтың қызмет ету мерзімі

аяқталғаннан кейін жабдықты қайта өндеу үшін ресми дилерге хабарласыңыз.

Электр желісіне және басқа да техникалық құралдарға қосылу, іске қосу, реттеу және пайдалануға беру қағидалары мен шарттары: осы жабдыққа қоса берілген пайдаланушының қысқаша нұсқаулығына сәйкес жүргізіледі.

**Түрғын үй, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс істөу мақсатын ескере отырып, пайдаланудағы шектеулер туралы мәліметтер:** жабдық қауіпті және зиянды өндірістік факторлардың әсерінсіз түрғын үй, коммерциялық және

өндірістік аймақтарда пайдалануға арналған.

Жабдық қызмет көрсетуші персоналдың тұрақты қатысуының таулік бойы үздіксіз пайдалануға арналған.

**Жабдықтың ақаулығы көзіндегі шаралар туралы ақпарат:** жабдықтың ақаулығы анықталған жағдайда: 1) Жабдықты өшіріз 2) Жабдықты электр желісінен ажыратыныз 3) көнеш алу немесе жабдықты жондеу үшін қызмет көрсету орталығына немесе үәкілетті дилерге хабарласыңыз. Құрылғының шыгарылған күні қорапта АА/ЮК (АА-ай, ЖОК-жыл) форматында көрсетілген. Өндіріс елі-Қытай.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Өндірушінің пошта мекенжайы:

#019, 9-қабат, 6 құрылым, Орталық жолы Си'эрци, ү.33, Хайдян ауданы, Пекин, 100085, Қытай

Сауда таңбасы: Xiaomi Модель: 22101320G

© Xiaomi Inc. Барлық құбылттар қорғалған.

